

Q11761
First Edition
June 2016

Zenfone™ 3 Deluxe

ZS550KL
View Flip Cover

User Guide

Installing the cover

1. Place your ZenFone 3 face down, align the four corners with the inside of the front cover.
2. Peel off the covering inside the cover, then position the adhesive pad onto the ZenFone 3 rear cover.

NOTE:

- Clean the ZenFone 3 rear cover thoroughly before sticking, then press down 10-15 times after mounting.
- Clean the adhesive pad with a damp cloth if dirty, then let it air-dry to regain its adhesiveness. The adhesive pad can be reused multiple times.
- Avoid using other protective films on the ZenFone 3 rear cover to prevent fall off due to reduced adhesiveness.
- DO NOT expose the adhesive pad to high temperature or direct sunlight.

皮套安裝說明

1. 請將手機正面朝下，對齊於皮套前蓋內側四周。
2. 撕除皮套內側的膠膜後，將膠面黏於手機背蓋上。

說明：

- 黏貼前請確認手機背蓋表面乾淨，黏貼後以垂直方向按壓10~15次，確定不會脫落後方可使用。
- 若有髒汙，可使用微溼布料擦拭膠面，自然風乾後即可恢復黏性，可重複使用數次。
- 手機背蓋盡量避免黏附其他保護膜，以免減低黏性造成脫落。
- 請勿將膠面置於高溫或陽光曝曬處。

皮套安裝說明

1. 請將手機正面朝下，對齊於皮套前蓋內側四周。
2. 撕除皮套內側的膠膜後，將膠面黏於手機背蓋上。

說明：

- 黏貼前請確認手機背蓋表面乾淨，黏貼後以垂直方向按壓10~15次，確定不會脫落後方可使用。
- 若有髒汙，可使用微溼布料擦拭膠面，自然風干后即可恢復黏性，可重複使用數次。
- 手機背蓋盡量避免黏附其他保護膜，以免降低黏性造成脫落。
- 請勿將膠面置於高溫或陽光曝曬處。

Installer l'étui

1. Placez votre ZenFone 3 face vers le bas et alignez les quatre coins avec l'intérieur de l'étui avant.
2. Retirez le film de protection situé à l'intérieur de l'étui, puis positionnez le support adhésif sur la coque arrière de votre ZenFone 3.

REMARQUE :

- Nettoyez soigneusement la coque arrière du ZenFone 3 avant de coller le support. Une fois le montage effectué, appuyez 10 à 15 fois sur l'ensemble.
- Si sale, nettoyez le support adhésif avec un chiffon humide, puis laissez-le sécher à l'air libre pour qu'il retrouve son pouvoir adhésif. Le support adhésif peut être réutilisé de nombreuses fois.
- Évitez d'utiliser d'autres films de protection sur la coque arrière de votre ZenFone 3 afin d'éviter les chutes causées par une perte d'adhésivité.
- NE PAS exposer le support adhésif à des températures élevées ou aux rayons du soleil.

Installation der Abdeckung

1. Legen Sie Ihr ZenFone 3 mit dem Bildschirm nach unten auf den Innenbereich der Cover-Vorderseite und richten Sie die vier Ecken des Telefons am Cover aus.
2. Ziehen Sie die Schutzfolie im Inneren des Covers ab. Platzieren Sie dann die Klebefläche auf der Rückabdeckung des ZenFone 3.

HINWEIS:

- Reinigen Sie vor dem Aufkleben gründlich die Rückabdeckung des ZenFone 3. Drücken Sie sie nach dem Anbringen 10-15 Mal fest an.
- Säubern Sie die Klebefläche bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie trocknen, um die Haftfähigkeit wiederzuerlangen. Die Klebefläche kann wiederholt verwendet werden.
- Vermeiden Sie die Verwendung anderer Schutzfolien auf der Rückabdeckung des ZenFone 3, um ein Abfallen aufgrund verminderter Klebekraft zu verhindern.
- Setzen Sie die Klebefläche KEINEN hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.

Installazione della cover

1. Posizionate il vostro ZenFone 3 a faccia in giù quindi allineate i quattro angoli con la parte interna frontale della cover.
2. Rimuovete il rivestimento interno della cover quindi installate la parte adesiva sulla cover posteriore dello ZenFone 3.

NOTA:

- Prima di applicare l'adesivo pulite con cura la cover posteriore dello ZenFone 3, premete dunque per 10-15 volte dopo aver incollato la cover.
- Se la parte adesiva si sporcasse pulitela con un panno umido quindi lasciatela asciugare all'aria per farle riacquistare il potere adesivo. La parte adesiva può essere riutilizzata più volte.
- Al fine di evitare cadute dovute ad un ridotto potere adesivo non utilizzate pellicole protettive sulla cover posteriore del vostro ZenFone 3.
- NON esponete la parte adesiva ad alte temperature o a luce solare diretta.

Установка крышки

1. Поместите ZenFone 3 экраном вниз и совместите четыре угла с внутренней стороной крышки.
2. Снимите с крышки защитную пленку и поместите клейкую поверхность на заднюю крышку ZenFone 3.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Тщательно очистите заднюю крышку ZenFone 3, затем надавите 10–15 раз после установки.
- Очистите клейкую поверхность влажной тканью, если она загрязнена и дайте ей высохнуть. Клейкая поверхность может использоваться несколько раз.
- Для лучшего приклеивания снимите защитную пленку с задней крышки ZenFone 3.
- Не подвергайте клейкую поверхность воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей.

Nasazení krytu

1. Otočte telefon ZenFone 3 licem dolů a zarovnejte čtyři rohy s vnitřní stranou předního krytu.
2. Odstraňte podklad uvnitř krytu a poté umístěte samolepicí podložku na zadní kryt telefonu ZenFone 3.

POZNÁMKA:

- Před přilepením důkladně očistěte zadní kryt telefonu ZenFone 3, nasáďte a potom 10–15krát přitlačte.
- Znečištěnou přilnavou podložku očistěte vlhkým hadříkem a potom nechte volně oschnout, aby se obnovila její přilnavost. Tuto přilnavou podložku lze použít opakovaně.
- Na zadní kryt telefonu ZenFone 3 neaplikujte žádné jiné ochranné fólie, aby se zabránilo pádu způsobenému omezenou přilnavostí.
- Přilnavou podložku NEVYSTAVUJTE vysoké teplotě ani přímému slunečnímu světlu.

A tok felragasztása

1. Fordítsa fejjel lefelé a ZenFone 3 készüléket, és igazítsa úgy a négy sarkot, hogy az elülső tok belsejéhez illeszkedjenek.
2. Távolítsa el a védőborítást a tok belsejéről, majd helyezze az öntapadós lapot a ZenFone 3 hátlapjára.

MEGJEGYZÉS:

- Felragasztás előtt tisztítsa meg alaposan a ZenFone 3 hátlapját, majd nyomja rá a hátlapra 10-15-ször, miután felragasztotta.
- Tisztítsa meg az öntapadós lapot egy nedves kendővel, ha piszkos, majd hagyja megszáradni, hogy visszanyerje öntapadós tulajdonságát. Az öntapadós lap többször is felhasználható.
- Lehetőleg ne használjon más védőburkolatot a ZenFone 3 hátlapján, nehogy a csökkenő tapadás miatt a védőburkolat leessen.
- Ügyeljen, hogy az öntapadós lapot NE érje magas hőmérséklet vagy közvetlen napfény.

カバーを取り付ける

1. ZenFone 3のディスプレイを下に向け、カバーのフタとZenFone 3の四隅の位置を合わせます。
2. カバー内の保護フィルムを剥がし、ZenFone 3本体のバックパネルカバーに粘着パッドを貼り付けます。

注意:

- 接着する際は、事前にZenFone 3本体のバックパネルカバーの汚れを取り除き、貼り付けた後に10~15回ほど押ししてください。
- 粘着パッドが汚れた場合は、湿らせた清潔な布で汚れを取り除き、粘着度が回復するまで空気乾燥させてください。粘着パッドは繰り返し使用いただけます。
- 他の保護フィルム等を、ZenFone 3のバックパネルカバーに貼り付けないでください。粘着度が低下し、剥がれる恐れがあります。
- 粘着パッドは、高温または直接日光に晒さないでください。

การติดดั่งฝา

1. วาง ZenFone 3 คว่ำหน้าลงจัดให้ 4 มุมอยู่ตรงกับด้านในของฝาด้านหลัง
2. ลอกฟิล์มปิดด้านในฝาออก จากบริเวณตำแหน่งแผ่นกาวลงบนฝาหลัง ZenFone 3

หมายเหตุ:

- ทำความสะอาดฝาหลัง ZenFone 3 ก่อนที่จะติดจากนั้นกดลง 10-15 ครั้งหลังจากที่ติด
- ถ้าสกปรก ทำความสะอาดแผ่นกาวด้วยผ้าเปียกหมาด ๆ จากนั้นจึงลบให้แห้งเพื่อให้ได้ความเหนียวกลับมา แผ่นกาวสามารถใช้ซ้ำได้หลายครั้ง
- หลีกเลี่ยงการใช้ฟิล์มป้องกันอื่น ๆ บนฝาหลังของ ZenFone 3 เพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์หลุดเนื่องจากความเหนียวลดลง
- อย่าให้แผ่นกาวสัมผัสถูกอุณหภูมิสูงหรือแสงอาทิตย์โดยตรง

Memasang penutup

1. Letakkan ZenFone 3 menghadap ke bawah, sejajarkan keempat sudut dengan bagian dalam penutup depan.
2. Lepas lapisan di bagian dalam penutup, lalu posisikan bantalan perekat ke penutup belakang ZenFone 3.

CATATAN:

- Bersihkan tutup belakang ZenFone 3 secara saksama sebelum menempel, kemudian tekan 10-15 kali sesudah pemasangannya.
- Bersihkan bantalan perekat dengan kain basah jika kotor, kemudian keringkan di udara untuk mendapatkan daya rekat. Bantalan perekat bisa digunakan lagi berulang kali.
- Hindari menggunakan film pelindung lain pada tutup belakang g ZenFone 3 untuk mencegah dari terkelupas ketika daya rekat berkurang.
- JANGAN paparkan bantalan perekat ke suhu tinggi atau sinar matahari langsung.

Instalar la tapa

1. Coloque su ZenFone 3 boca abajo, alinee las cuatro esquinas con el interior de la tapa frontal.
2. Retire la cubierta que se encuentra dentro de la tapa y, a continuación, vuelva coloque la almohadilla adhesiva en la tapa posterior de su ZenFone 3.

NOTA:

- Limpie la cubierta posterior del ZenFone 3 bien antes de adherir y, a continuación, presione 10-15 veces tras la fijación.
- Limpie la almohadilla adhesiva con un paño húmedo si está sucia y, a continuación déjala secar al aire para recuperar su adhesividad. La almohadilla adhesiva puede ser reutilizada múltiples veces.
- Evite el uso de otras películas protectoras en la cubierta posterior del ZenFone 3 para impedir que se desprendan debido a una reducción en su adhesividad.
- NO exponga la almohadilla adhesiva a altas temperaturas o a luz solar directa.

Instalar a capa

1. Coloque o ZenFone 3 com o ecrã virado para baixo, alinhe os quatro cantos com a parte interior da capa frontal.
2. Retire o revestimento do interior da capa, e coloque um película adesiva na capa traseira do ZenFone 3.

NOTA:

- Limpe cuidadosamente a capa traseira do ZenFone 3 antes de colar e pressione 10 a 15 vezes depois de aplicar.
- Se a película adesiva estiver suja, limpe-a com um pano húmido e deixe secar ao ar para que esta recupere a adesividade. A película adesiva pode ser reutilizada várias vezes.
- Evite utilizar outras películas de proteção na capa traseira do ZenFone 3 para impedir que a película se solte devido à diminuição da adesividade.
- NÃO exponha a película adesiva a altas temperaturas ou a luz solar direta.

Kılıfı takma

1. ZenFone 3 telefonunuzu ön tarafı aşağı bakarak şekilde yerleştirin, dört köşeyi ön kılıfın iç kısmıyla hizalayın.
2. Kılıf içindeki kaplamayı sıyırmı, yapışkan yüzeyi ZenFone 3 arka kapagı üzerinde konumlandırın.

NOT:

- Yapıştırılmadan önce ZenFone 3 arka kapağını iyice temizleyip, taktikten sonra 10-15 kez bastırın.
- Kirliyse, yapışkan altlığı nemli bir bezle temizleyin ve yapışkanlık özelliğini tekrar kazanması için açık havada kurumasını sağlayın. Yapışkan altlık defalarca kullanılabilir.
- Zayıf yapışkanlık özelliğinden dolayı düşmesini önlemek için, ZenFone 3 arka kapağında başka koruyucu filmler kullanmaktan kaçının.
- Yapışkan altlığı yüksek sıcaklığa veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

ZenTalk Fans Forum



www.asus.com/zenalk/global_forward.php



www.asus.com/support/